

## Aufbauanleitung

1. Nehmen Sie zwei Seitenwände und fügen Sie diese im rechten Winkel aneinander. Die rechte Seitenwand (Abb. 1.1 und 1.2) sollte dabei um ca. 5 cm angehoben werden. Führen Sie die Nasen der rechten Seitenwand in die Vertiefungen der linken Seitenwand. Schieben Sie dann diese rechte Seitenwand von oben nach unten gleichmäßig an der Führung der linken Wand entlang (Abb. 1.3). Mit den restlichen Seitenwänden verfahren Sie wie oben beschrieben.
2. Anschließend stellen Sie den Deckel mit den beiden Schamieren in die vorgesehene Nut (Abb. 2.1). Dann legen Sie den Deckel in die waagerechte Position und lassen die Deckelscharniere durch einen kräftigen Ruck nach hinten in der vorgesehenen Nut einrasten. Zur Fixierung stülpen Sie die beigefügten, kleinen Sicherungshülsen darüber (Abb. 2.2).
3. Der fertige Kompost lässt sich von allen vier Seiten durch Hochziehen der Schieber entnehmen (Abb. 3.1).  
**Technische Änderungen vorbehalten.**

## Consignes de montage

1. Placer deux éléments latéraux à angle droit et surélever l'élément de gauche d'env. 5 cm. Insérer les pointes de l'élément de gauche dans les encoches de l'élément de droite correspondantes. Veiller à bien les faire correspondre de haut en bas. Repousser ensuite

l'élément de gauche entièrement vers le bas. Procéder ensuite exactement de la même manière pour les autres éléments latéraux.

2. Lorsque tous les éléments latéraux sont reliés entre eux, emboîter les deux charnières de couvercle dans le support prévu sur l'un des éléments latéraux de votre choix. Emboîter les deux petits fourreaux d'arrêt fournis (env. 1 cm) par-dessus les deux charnières de couvercle. **TERMINÉ!**
3. Le compost se prélève facilement en tirant le tiroir vers le haut (possible des quatre côtés).  
**Sous réserve de modifications techniques.**

## Istruzioni di installazione

1. Posizionare due elementi laterali ad angolo retto l'uno rispetto all'altro con l'elemento sinistro di circa 5 cm più alto. Collegare i naselli dell'elemento sinistro con le relative cavità dell'elemento destro. Nel fare questo verificare il perfetto adattamento dall'alto verso il basso. Spingere quindi l'elemento sinistro completamente in basso. Seguire la stessa procedura anche per gli altri elementi laterali.
2. Dopo avere collegato tra di loro tutti e quattro gli elementi laterali, innestare le due cerniere del coperchio nell'apposito supporto su uno qualsiasi degli elementi laterali. Le due cerniere del coperchio consentono di rivoltare la piccola (ca. 1 cm) bussola di bloccaggio in dotazione. **ECCO FATTO!**
3. Sollevando lo scorrevole (da tutti e quattro i

lati) è possibile rimuovere facilmente il compost pronto.

**Modifiche tecniche riservate.**

## Assembly instruction

1. Place the two side elements at right angles to one another and raise the left element by approximately 5 cm. Slide the catches on the left element into the corresponding grooves on the right element. Ensure that these are aligned equally from top to bottom. Then push the left element right down. Subsequently repeat the process for the remaining side elements.
2. When all four side elements are connected to one another, allow both lid hinges, plus the intended supports, to engage with any one of the side elements. Now place the little (approx. 1 cm) enclosed clamping sleeves over both lid hinges. **ALL DONE!**
3. The finished compost can be easily removed by raising the slide gate (possible on all four sides).  
**We reserve the right to change the product specification.**

## Návod k sestavení

1. Postavte dvě boční stěny v pravém úhlu vedle sebe a zvedněte levou stěnu asi o 5 cm výše. Zasuňte výstupky v levé stěně do příslušných prohlubní v pravé stěně. Dávejte

pozor, aby byly srovnány rovnoměrně odshora dolů. Posuňte levou stěnu zcela dolů. Následně postupujte stejným způsobem i u ostatních bočních stěn.

2. Když jsou všechny čtyři boční stěny vzájemně spojeny, nechte oba závěsy poklopu zapadnout do připraveného závěšení na kterékoli boční stěně. Na oba závěsy poklopu položte malé (asi 1 cm) přiložené zajišťovací kryty. **HOTOVO!**
3. Hotový kompost snadno vyndáte, pokud vytáhnete šoupátko nahoru (možné na všech čtyřech stranách).  
**Technické změny vyhrazeny.**

## Instrukcja montażu

1. Ustawić dwa elementy boczne pod kątem prostym do siebie i podnieść o ok. 5 cm lewy element. Wprowadzić haki lewego elementu do odpowiednich zagłębieni prawego elementu. Zwrócić przy tym uwagę, żeby były one równomiernie od góry do dołu do siebie dopasowane. Następnie przesunąć lewy element do końca w dół. W ten sam sposób należy postąpić z pozostałymi elementami bocznymi.
2. Kiedy wszystkie cztery elementy boczne są ze sobą połączone, można oba zawiasy pokrywy zaczepić w przewidziane do tego celu zamocowanie w dowolnym elemencie bocznym. Na oba zawiasy pokrywy należy

nasunąć dołączone male (ok. 1 cm) tuleje mocujące. **GOTOWE!**

3. Poprzez podniesienie zasuw (możliwe na wszystkich czterech ściankach bocznych) można w łatwy sposób wyjmować gotowy kompost.  
**Zmiany techniczne zastrzeżone.**

## Szerelési utasítás

1. Állítson két oldalelemet egymáshoz képest derékszögbe és emelje a baloldali elemet mintegy 5 cm-rel feljebb! Dugja be a baloldali elem karmocskáit a jobboldali elem megfelelő nyílásaiba! Ügyeljen arra, hogy felülől lefele egyenletesen és egyformán a helyükre kerüljenek! Ezután tolja le egészen a baloldali elemet ütközésig! Ugyanílyen módon járjon el a többi oldalelemnél is!
2. Miután mind a négy oldalelemet összekötötte egymással, illessze be a fedél két sarokpántját az oldalemeken kialakított megfelelő tartószerkezet valamelyikébe! Húzza rá a fedél két sarokpántjára a tartozékként szállított két kis (kb. 1 cm-es) reteszelő hüvelyt! **KÉSZ!**
3. A tolóretesz felhúzásával (akár mind a négy oldalon megtehető) könnyen kivethető a kész komposzt.  
**A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.**

1.1



1.2



1.3



2.1



2.2



2.3



3.1

